



Agency Model: 1990i

Product documentation is available at <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> .	La documentation sur le produit est disponible à <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> .	La documentation du produit est disponible sur le site <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> .	La documentazione sul prodotto è disponibile sul sito <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> .	Die Produktdokumentation ist unter <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> verfügbar.	La documentación del producto está disponible en <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> .	La documentación del producto está disponible en <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> .	תיעוד המוצר זמין בכתובת <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> .
A documentação do produto está disponível em <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> .	产品文档请参见 <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> 。	產品文件集請參見 <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> 。	製品ドキュメントは <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> で利用可能です。	제품 설명서는 <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> 에서 확인할 수 있습니다.	Документацию по изделию можно найти на сайте <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> .	توفر وثائق المنتج على الموقع التالي <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a>	Ürün belgelerine <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> adresinden ulaşılabilir.
Publicly downloadable certificates are available at <a href="http://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> .	Les certificats téléchargeables accessibles au public sont disponibles à <a href="http://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> .	Les certificats téléchargeables publiquement sont disponibles sur <a href="http://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> .	I certificati pubblicamente scaricabili sono disponibili sul sito <a href="http://Web.honeywell.com/PSScompliance">Web.honeywell.com/PSScompliance</a> .	Zertifikate stehen unter <a href="http://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> öffentlich zum Download zur Verfügung.	Hay certificados descargables disponibles públicamente en <a href="http://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> .	Puede descargar los certificados de acceso público en <a href="http://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> .	אישורם להורדה עבור הצבר זמינות <a href="http://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> .
Certificados disponíveis ao público para download em: <a href="http://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> .	如需公开下载的证书, 请访问 <a href="http://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> 。	如需可公開下載的證書, 請造訪 <a href="http://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> 。	一般にダウンロード可能な証明書は、 <a href="http://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> で利用可能です。	공개적으로 다운로드 가능한 인증서는 <a href="http://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> 에서 구할 수 있습니다.	Публичные сертификаты доступны на странице <a href="http://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> .	الشهادات القابلة للتحميل متاحة للعمامة على الموقع <a href="http://honeywell.com/PSScompliance">/honeywell.com/PSScompliance</a>	Halkın indirebileceği sertifikalar şu adreste mevcuttur: <a href="http://honeywell.com/PSScompliance">honeywell.com/PSScompliance</a> .

**FCC Part 15 Subpart B Class B**  
 This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
 1. This device may not cause harmful interference.  
 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
 This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
 • Reorient or relocate the receiving antenna.  
 • Increase the separation between the equipment and receiver.  
 • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
 • Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.  
 If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Honeywell International Inc. is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized modifications of this equipment or the substitution or attachment of connecting cables and equipment other than those specified by Honeywell International Inc. The correction is the responsibility of the user.

Caution: Any changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Honeywell International Inc. may void the authorization to operate this equipment.	Mise en garde : Toute modification apportée à cet équipement ou l'usage de tout périphérique ou accessoire qui ne soit pas expressément approuvés par Honeywell International Inc. peut annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.	Mise en garde : tous les changements ou les modifications apportés à cet équipement ou toute utilisation de périphériques ou accessoires non expressément approuvés par Honeywell International Inc. peuvent annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.	Attenzione: qualsiasi variazione o modifica apportata a questa apparecchiatura, oppure qualsiasi utilizzo di qualsiasi periferica o accessorio, non espressamente approvati da Honeywell International Inc., potrebbero annullare l'autorizzazione concessa all'utente per utilizzare l'apparecchiatura.	Vorsicht: Veränderungen an diesem Gerät sowie die Verwendung von Peripheriegeräten und Zubehör ohne ausdrückliche Genehmigung von Honeywell International Inc. können dazu führen, dass die Betriebsgenehmigung für dieses Gerät erlischt.	Precaución: Cualquier modificación o cambio realizado en este equipo, o el uso de periféricos o de accesorios que no se haya aprobado expresamente por Honeywell International Inc., puede anular la autorización para utilizar este equipo.	Precaución: cualquier cambio o modificación a este equipo, o el uso de cualquier periférico o accesorio que no esté expresamente aprobado por Honeywell International Inc. puede invalidar la autorización para usarlo.	Atenção: qualquer alteração ou modificação ou o uso de qualquer periférico ou acessório não aprovado expressamente pela Honeywell International Inc. neste equipamento poderá invalidar a autorização de operá-lo.
注意: 未经 Honeywell International Inc. 明确准许, 对本设备进行任何更改, 或改变基本设备或连接配件者, 可能会使操作本设备的授权失效。	注意: 凡未經 Honeywell International Inc. 明確准許即擅自變更或改裝基本設備或連接配件者, 可能無權再操作本設備。	警告: Honeywell International Inc. 的明示的承認なしに、この機器を変更または改修する、あるいは周辺機器または付属品を使用すると、この機器を操作する権限が無効になる場合があります。	주의: Honeywell International Inc. 에 의해 확실한 승인을 받지 않은 방법으로 본 장치를 변경 또는 개조하거나 주변 장치 또는 액세서리를 사용하는 경우 장비를 작동할 수 있는 승인이 취소될 수 있습니다.	Внимание! Любые изменения или модификации данного оборудования или использование периферийного оборудования или принадлежностей, не одобренных компанией Honeywell International Inc. могут привести к запрету эксплуатации данного оборудования.	تحذير: قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز غير مصدق عليها من شركة Honeywell International Inc. إلى إلغاء ترخيص تشغيل هذا الجهاز.	זהירות: שינויים או תוספות העשויים בידי זה ללא אישור מפורש של Honeywell International Inc. עלולים לבטל את הרשאה להפעיל ציוד זה.	Dikkat: Bu ekipmanda Honeywell International Inc tarafından açıkça onaylanmamış düzenleme veya değişiklikler yapılması ya da çevre birimi veya aksesuarların kullanılması, ekipmanı kullanma yetkisini geçersiz kılabilir.

**Canadian Compliance**  
 This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Operation is subject to the following conditions:  
 1. This device may not cause harmful interference.  
 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
**Conformité à la réglementation canadienne**  
 Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada. Son fonctionnement est assujéti aux conditions suivantes:  
 1. Cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable.  
 2. Cet appareil doit pouvoir accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Para su uso en México, la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:  
 1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial.  
 2. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

<b>TÜV R Statement</b> TÜV R listed: UL 62368-1, Third Edition and CSA C22.2 No.62368-1:19, Third Edition.	<b>Normes TÜV R</b> Homologué TÜV R: UL 62368-1, troisième édition et CSA C22.2 No. 62368-1:19, troisième édition.
---	---

Use only shielded data cables with this system. This unit has been tested with cables less than 3 meters. Cables greater than 3 meters may not meet class A performance.	Utiliser uniquement des câbles de données blindés avec ce système. L'appareil a été testé avec des câbles de moins de 3 mètres. Les câbles de longueur supérieure à 3 mètres ne permettent pas la performance de la classe A.	Utilisez uniquement des câbles de données blindés avec ce système. Ce dispositif a été testé avec des câbles de moins de 3 mètres. Il est possible que les câbles de plus de 3 mètres ne permettent pas d'atteindre des performances de classe A.	Utilizzare solo cavi dati schermati con questo sistema. Questa unità è stata testata con cavi di lunghezza inferiore a 3 metri. I cavi di lunghezza superiore a 3 metri potrebbero non essere conformi alle prestazioni di classe A.	Für dieses System nur abgeschirmte Datenkabel verwenden. Dieses System wurde mit Kabeln unter 3 Metern Länge geprüft. Kabel mit einer Länge von über 3 Metern erfüllen möglicherweise nicht die Richtlinien der Klasse A.	Utilice sólo cables de datos blindados con este sistema. Esta unidad se ha probado con cables de longitud inferior a 3 metros. Cables superiores a 3 metros quizá no satisfagan los requisitos de rendimiento de la clase A.	Use únicamente cables protegidos para datos con este sistema. Esta unidad ha sido evaluada con cables de menos de 3 metros. Es posible que los cables de más de 3 metros no cumplan con el desempeño de clase A.	Use somente cabos de dados blindados com este sistema. Esta unidade foi testada com cabos com menos de 3 metros. Cabos com mais de 3 metros não atendem o desempenho de classe A.
--	---	---	--	---	--	--	---

此系统仅能使用屏蔽数据电缆。此设备是以短于 3 米的电缆进行的测试。长度超过 3 米的电缆可能无法满足 A 级性能。	此系統只能使用包裹的資料傳輸線。此裝置是使用不到 3 公尺長的電纜進行測試。超過 3 公尺長的電纜可能無法達到 A 級裝置效能。	このシステムには shield 付きデータケーブルのみを使用してください。この装置は長さ 3 m 以下のケーブルでテストされています。3 m 以上のケーブルはクラス A の性能を満たさない場合があります。	이 시스템에는 차폐된 데이터 케이블만 사용하십시오. 본 장치는 3 미터 미만의 케이블로 테스트되었습니다. 3미터를 초과하는 케이블을 사용하면 Class A 성능을 만족시키지 못할 수 있습니다.	Используйте с этой системой только экранированные кабели передачи данных. Это устройство прошло испытания с использованием кабелей длиной менее 3 метров. Рабочие характеристики кабелей длиной свыше 3 м могут не соответствовать классу А.	استخدم فقط كابلات البيانات المصممة مع هذا النظام. تم اختبار هذه الوحدة بواسطة كابلات يقل طولها عن 3 أمتار. قد لا تتطابق الكابلات التي يزيد طولها عن 3 أمتار مع أداء الفئة A.	יש להשתמש בכבלים יחודיים מוסכמים בלבד עם מערכת זו. מערכת זו נבדקה באמצעות כבלים באורך של פחות מ-3 מטרים. כבלים ארוכים יותר מ-3 מטרים עלולים שלא לעמוד בביצועי דרגה A.	Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial. 2. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.
--	--	--	---	--	--	---	--

<b>Patents</b> For patent information, refer to <a href="http://www.hsmspats.com">www.hsmspats.com</a> .	<b>Brevets</b> Veuillez consulter le site <a href="http://www.hsmspats.com">www.hsmspats.com</a> pour obtenir des renseignements au sujet du brevet.	<b>Brevets</b> Pour plus d'informations sur les brevets, visitez la page <a href="http://www.hsmspats.com">www.hsmspats.com</a> .	<b>Brevetti</b> Per i dettagli sui brevetti, fare riferimento al sito <a href="http://www.hsmspats.com">www.hsmspats.com</a> .	<b>Patente</b> Patentinformationen sind unter <a href="http://www.hsmspats.com">www.hsmspats.com</a> erhältlich.	<b>Patentes</b> Para obtener información sobre las patentes, visite <a href="http://www.hsmspats.com">www.hsmspats.com</a> .	<b>Patentes</b> Para obtener información sobre patentes, consulte <a href="http://www.hsmspats.com">www.hsmspats.com</a> .	<b>Patentes</b> Para obter informações sobre patente, consulte <a href="http://www.hsmspats.com">www.hsmspats.com</a> .
---	---	--	---	---	---	---	--

<b>专利</b> 有关专利信息, 请参阅 <a href="http://www.hsmspats.com">www.hsmspats.com</a> 。	<b>專利</b> 相關專利資訊請參閱 <a href="http://www.hsmspats.com">www.hsmspats.com</a> 中的說明。	<b>特許</b> 特許情報については、 <a href="http://www.hsmspats.com">www.hsmspats.com</a> を参照してください。	<b>특허</b> 특허 정보는 <a href="http://www.hsmspats.com">www.hsmspats.com</a> 를 참조하십시오.	<b>Патенты</b> Информация о патентах приведена на веб-странице <a href="http://www.hsmspats.com">www.hsmspats.com</a> .	براءات الاختراع للحصول على معلومات براءة الاختراع قم بزيارة الموقع التالي: <a href="http://www.hsmspats.com">www.hsmspats.com</a>	פטנטים למידע על הפטנט ראה <a href="http://www.hsmspats.com">www.hsmspats.com</a> .	<b>Patentler</b> Patent bilgileri için <a href="http://www.hsmspats.com">www.hsmspats.com</a> adresine gidin.
---	---	---	--	--	---	--	--

<b>Product Environmental Information</b> Refer to <a href="http://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> for the RoHS / REACH / WEEE information.	<b>Renseignements relatifs à l'environnement à propos des produits</b> Reportez-vous à la page <a href="http://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> pour obtenir des renseignements concernant les directives RoHS/REACH/WEEE.	<b>Informations environnementales sur les produits</b> Reportez-vous au site <a href="http://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> pour obtenir les informations sur les directives RoHS/REACH/WEEE.	<b>Informazioni ambientali relative al prodotto</b> Consultare il sito web <a href="http://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> per informazioni su RoHS/REACH/RAEE.	<b>Informationen zur Umweltverträglichkeit von Produkten</b> Unter <a href="http://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> finden Sie Informationen über RoHS/REACH/WEEE.	<b>Información ambiental del producto</b> Consulte <a href="http://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> para obtener información sobre RoHS/REACH/WEEE.	<b>Información ambiental de producto</b> Consulte la información RoHS/REACH/WEEE en <a href="http://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> .	מידע סביבתי ועין ב <a href="http://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> עבור מידע לגבי RoHS / REACH / WEEE
--	---	--	---	---	--	---	--

<b>Informações ambientais sobre produtos</b> Consulte a página <a href="http://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> para obter informações sobre as normas RoHS/REACH/WEEE.	<b>产品环境信息</b> 有关 RoHS / REACH / WEEE 信息, 请参阅 <a href="http://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> 。	<b>產品環境資訊</b> 請參閱 <a href="http://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> 以瞭解 RoHS / REACH / WEEE 資訊。	<b>製品の環境情報</b> RoHS / REACH / WEEE に関する情報は <a href="http://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> を参照してください。	<b>제품 환경 정보</b> RoHS / REACH / WEEE 정보는 <a href="http://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> 에서 참조하십시오.	<b>Экологическая информация о продукции</b> Информация о соответствии требованиям RoHS / REACH / WEEE приведена на сайте <a href="http://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> .	المواصفات البيئية للمنتج يرجى الرجوع إلى <a href="http://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a>	Ürün Çevre Bilgileri RoHS / REACH / WEEE bilgileri için <a href="http://honeywell.com/PSSenvironmental">honeywell.com/PSSenvironmental</a> adresine bakın.
--	--	---	---	--	--	---	--

This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language and a conflict arises between the English version and a non-English version, the English version shall prevail. It being recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language.	Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où le document serait traduit dans une autre langue et qu'un litige surviendrait entre la version en anglais et la version autre qu'en anglais, la version en anglais prévaudra, étant confirmé et reconnu que la version en anglais exprime de façon plus précise l'intention des parties. Tout avis ou toute communication relatif à ce document doit inclure une version en anglais.	Ce document a été préparé et finalisé en anglais. Si ce document est traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version en anglais et la version traduite, la version en anglais prévaudra tant il est reconnu et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou toute communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais.	Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, nell'eventualità sorgano conflitti fra la versione non inglese e quella inglese, prevarrà quest'ultima in quanto viene riconosciuto e accettato che la versione in lingua inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi notifica o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese.	Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgefertigt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird, und ein Konflikt zwischen der englischen und nicht-englischen Fassung auftritt, hat die englische Fassung Vorrang, da die Parteien anerkennen, dass die Fassung in englischer Sprache ihren Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen.
Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja un conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, prevalecerá la versión en inglés. Se reconoce y admite que, en la versión en inglés, expresa la intención de las partes con más claridad. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento debe incluir una versión en inglés.	Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que la versión en inglés expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.	Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.	本文档以英文撰写。如果本文档的其他语言版本与英文版本存在冲突, 则以英文版本为准。各方一致认可和同意英文版本最清楚地表达了各自的意图。任何与本文档相关的声明或沟通, 都应包括英文版本。	本文件的原稿是以英文撰寫。如果本文件翻譯為其他語言, 而英文版和非英文版之間產生衝突, 應以英文版為準, 並且各方一致認同並確認英文版最能清楚地表達各方的意圖。凡是所有與本文件有關之公告或通訊, 都必須包含英文的版本。
本書は英語で作成され発行されています。本書を他の言語に翻訳し、英語版と英語以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意向を最も明確に表すものが英語版であることを認識および承認し、英語版が優れるものとします。さらに、本書に関連して与えられる告知や通知は、すべて英語版を含むものとします。	본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역했는데 영문본과 번역본 사이에 상충하는 부분이 발생하는 경우에는 영문본이 우선하며, 영문본이 양쪽 당사자의 의도를 가장 명확하게 표현하고 있음을 인식하고 확인합니다. 본 문서와 관련된 모든 고지 또는 전달 사항은 영문본이 통용되어야 합니다.	Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между английской версией и версией на другом языке, английская версия имеет преимущественную силу. Данным признается, что версия документа на английском языке наиболее четко выражает намерения сторон. Любые уведомления или письма, направляемые в связи с данным документом, должны включать в себя версию на английском языке.	تحترت هذه الوثيقة وكتبت باللغة الإنجليزية. تسري النسخة الإنجليزية للوثيقة ويعترف بها وتقر بأنّها النسخة التي تعبر صراحة عن مقصد أطراف العقد في حال ترجمتها لأي لغة أخرى ونسب ذلك نراغا بين النسخة المترجمة والنسخة الإنجليزية. ترفق نسخة باللغة الإنجليزية لأي إخطارات أو اتصالات مرسله تتعلق بهذه الوثيقة.	סמך זה נכתב ויצא לאור בשפה האנגלית. במקרה שמסמך זה תורגם לשפה אחרת יוקימת סמך בין הורסה האנגלית לבין הורסה שאינה באנגלית. הורסה האנגלית תישאר תקפה, מאחר וידוע ונכוח כי הורסה האנגלית מבטאת את כוונת הצדדים בצורה הברורה ביותר. כל הודעה או תקשורת הניתנת בנוגע לסמך זה כוללת גרסה בשפה האנגלית.
Bu belge, İngilizce olarak hazırlanmış ve yayınlanmıştır. Bu belge başka bir dile çevrilirse ve İngilizce metin ile İngilizce olmayan metin arasında ihtilaf oluşursa İngilizce metin geçerli olacak ve İngilizce metnin tarafların niyetini açıkça ifade ettiği kabul edilip onaylanacaktır. Bu belgeyle bağlantılı olarak yapılan beyanlar veya yazışmalara İngilizce çevirileri de eklenecektir.				
For warranty information, go to <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> and click <b>Support &gt; Warranties</b> .	Pour obtenir des renseignements sur la garantie, rendez-vous sur <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> et cliquez sur Assistance > Garanties.	Pour obtenir des informations sur la garantie, rendez-vous sur <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> et cliquez sur Assistance > Garanties.	Per informazioni sulla garanzia, visitare <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> e fare clic su Assistenza > Garanzie.	Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> unter Support > Garantie.
Para obtener información sobre la garantía, vaya a <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> y haga clic en Soporte > Garantías.	Para obtener información sobre la garantía, vaya a <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> y haga clic en Soporte > Garantías.	Para obter informações sobre garantia, acesse <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> e clique em Soporte > Garantias.	有关保修信息, 请访问 <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> , 然后单击 Support (支持) > Warranties (保修)。	請前往 <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> , 然後按一下 Support (支援) > Warranties (保修) 以瞭解保固資訊。
製品保証については、 <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> に移動し、サポート > 保証をクリックしてください。	보증 정보는 <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> 을 방문해서 Support (지원) > Warranties (보증) 을 선택하십시오.	Чтобы ознакомиться с информацией о гарантии, перейдите на веб-сайт <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> и выберите Поддержка > Гарантия.	للحصول على معلومات الممان. انتقل إلى <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> وانقر على دعم > ضمانات.	קבלת מידע בנושא אחריות עבור אר <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> ולחץ על (תמיכה > אחריות) Support > Warranties
Garanti bilgileri için <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> adresinden Support (Destek) > Warranties (Garantiler) öğesine tıklayın.	Aby uzyskać informacje dotyczące gwarancji, należy odwiedzić stronę <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> i kliknąć opcję Support > Warranties (Wsparcie > Gwarancje).	Informácie o záruke nájdete na <a href="http://sps.honeywell.com">sps.honeywell.com</a> navštíviv Support (Podpora) > Warranties (Záruky).		

<p><b>The following statements may not apply to products assembled in Mexico:</b></p>	<p>Les énoncés suivants pourraient ne pas concerner les produits assemblés au Mexique :</p>	<p>Les énoncés suivants peuvent ne pas s'appliquer aux produits assemblés au Mexique :</p>	<p>Le seguenti affermazioni potrebbero non essere applicabili ai prodotti assemblati in Messico:</p>
<p>以下声明可能不适用于在墨西哥组装的产品:</p>	<p>以下聲明可能不適用於在墨西哥組裝的產品:</p>	<p>次の記述はメキシコで組み立てられた製品には当てはまらない場合があります。</p>	<p>다음 선언문은 멕시코에서 조립된 제품에 적용되지 않을 수 있습니다.</p>
<p><b>CB Scheme</b> Certified to CB Scheme IEC 62368-1, Second Edition and Third Edition.</p>	<p><b>Plan OC (organismes de certification)</b> Certifié CB CEI 62368-1, deuxième édition et troisième édition.</p>	<p><b>Schéma OC</b> Certifié selon la norme CEI 62368-1, seconde édition et troisième édition (schéma OC).</p>	<p><b>Schema CB</b> Certificato in base allo Schema CB IEC 62368-1, seconda edizione e terza edizione.</p>
<p><b>CB 方案</b> 已通過 CB 方案 IEC 62368-1 第二版的认证 和 第三版的认证。</p>	<p><b>CB Scheme</b> 經過認證符合 CB Scheme IEC 62368-1 標準第二版 和 標準第三版。</p>	<p><b>CB Scheme</b> CB Scheme IEC 62368-1, Second Edition 인증을 받았습니다 및 Third Edition 인증을 받았습니다.</p>	<p><b>Schema CB</b> Сертификация согласно схеме CB IEC 62368-1, издание второе и издание третье.</p>
<p><b>LED Safety Statement</b> LEDs have been tested and classified as "EXEMPT RISK GROUP" to the standard: IEC 62471:2006.</p>	<p><b>Norme de sécurité sur les DEL</b> Les DEL ont été testées et classées en tant que "GRUPE DE RISQUE EXEMPT" par rapport à la norme: IEC 62471:2006.</p>	<p><b>Disposizione di sicurezza LED</b> I LED sono stati testati e classificati come "GRUPPO ESENTI DA RISCHI" rispetto allo standard: IEC 62471:2006.</p>	<p><b>Hinweis zur Lasersicherheit</b> Die LEDs wurden geprüft und gemäß der Norm IEC 62471:2006 unter „EXEMPT RISK GROUP“ eingestuft.</p>
<p><b>LED 安全声明</b> LED 經測試符合 IEC 62471:2006 標準的 "豁免風險組" (EXEMPT RISK GROUP)。</p>	<p><b>LED 安全聲明</b> LED 經測試符合 IEC 62471:2006 標準的「豁免風險組」(EXEMPT RISK GROUP)。</p>	<p><b>LED 的安全性について</b> LED は IEC 62471:2006 安全規格に対してテスト済みで、「EXEMPT RISK GROUP」(リスクグループ除外) に分類されています。</p>	<p><b>Заявление о безопасности светодиода</b> Светодиоды прошли испытания и отнесены к «БЕЗРИСКОВОЙ ГРУППЕ» согласно стандарту МЭК 62471:2006.</p>
<p><b>Laser Safety Statement</b> If the following label is attached to your product, it indicates the product contains a laser:</p>	<p><b>Déclaration de sécurité relative au laser</b> Si l'étiquette suivante est apposée à votre produit, cela signifie que le produit contient un laser :</p>	<p><b>Dichiarazione sulla sicurezza del dispositivo laser</b> La presenza della seguente etichetta sul prodotto indica che il prodotto contiene un laser:</p>	<p><b>Hinweis zur Lasersicherheit</b> Wenn Ihr Produkt mit dem folgenden Etikett gekennzeichnet ist, bedeutet dies, dass das Produkt einen Laser enthält:</p>
<p><b>1990i XR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM LUMIERE LASER - NE PAS REGARDER DIRECTEMENT LE FAISCEAU. MAX. 1 mW: 645-660 nm. Pulse duration of 5.68 mSec. IEC 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.</p>	<p><b>1990i XR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM LUMIERE LASER - NE PAS REGARDER DIRECTEMENT LE FAISCEAU. MAX. 1 mW: 645-660 nm. IEC 60825-1:2014.</p>	<p><b>1990i XR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM LUCER LASER - NON FISSARE IL RAGGIO. MAX. 1 mW: 645-660 nm. IEC 60950-1:2014. PRODOTTO LASER DI CLASSE 2.</p>	<p><b>1990i XR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM LUZ LASER - NÃO OLHE DIRETAMENTE PARA O FEIXE. MAX. 1 mW: 645-660 nm. IEC 60825-1:2014.</p>
<p><b>1990i SR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM LUMIERE LASER - NE PAS REGARDER DIRECTEMENT LE FAISCEAU. MAX. 1 mW: 515-530 nm. IEC 60825-1:2014.</p>	<p><b>1990i SR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM LUMIERE LASER - NE PAS REGARDER DIRECTEMENT LE FAISCEAU. MAX. 1 mW: 515-530 nm. IEC 60825-1:2014.</p>	<p><b>1990i SR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM LUCER LASER - NON FISSARE IL RAGGIO. MAX. 1 mW: 515-530 nm. IEC 60950-1:2014. PRODOTTO LASER DI CLASSE 1.</p>	<p><b>1990i SR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM LUZ LASER - NÃO OLHE DIRETAMENTE PARA O FEIXE. MAX. 1 mW: 515-530 nm. IEC 60825-1:2014.</p>
<p><b>1990i XLR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM LUMIERE LASER - NE PAS REGARDER DIRECTEMENT LE FAISCEAU. MAX. 1 mW: 515-530 nm. IEC 60825-1:2014.</p>	<p><b>1990i XLR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM LUMIERE LASER - NE PAS REGARDER DIRECTEMENT LE FAISCEAU. MAX. 1 mW: 515-530 nm. IEC 60825-1:2014.</p>	<p><b>1990i XLR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM LUCER LASER - NON FISSARE IL RAGGIO. MAX. 1 mW: 515-530 nm. IEC 60950-1:2014. PRODOTTO LASER DI CLASSE 2.</p>	<p><b>1990i XLR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM LUZ LASER - NÃO OLHE DIRETAMENTE PARA O FEIXE. MAX. 1 mW: 515-530 nm. IEC 60825-1:2014.</p>
<p>Caution - use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.</p>	<p>Mise en garde - l'utilisation de contrôles ou d'ajustements ou de performance de procédures autres que ceux spécifiés dans la présente peut provoquer une exposition dangereuse au rayonnement.</p>	<p>Un utilizzo dei comandi, dei dispositivi di regolazione o delle procedure non conforme a quanto specificato nella documentazione d'uso può determinare una esposizione pericolosa alle radiazioni.</p>	<p>A utilização de controles ou ajustes ou a execução de procedimentos de modo diferente do especificado na documentação do usuário pode resultar em exposição nociva à radiação.</p>
<p><b>激光安全声明</b> 如果您的产品有以下标签, 说明产品具有激光功能:</p>	<p><b>鐳射安全聲明</b> 若產品上貼有下列之標籤, 即表示該產品具有雷射功能:</p>	<p><b>레이저 안전 고지 사항</b> 제품에 다음 글자 또는 표시가 부착되어 있는 경우, 제품용 레이저가 포함되어 있음을 의미합니다.</p>	<p><b>צהרות בטחיות לייזר</b> אם הותווה הבאך ממוזנת מוצר, פירושו הדבר שהמוצר מכיל לייזר.</p>
<p><b>1990i XR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM LUMIERE LASER - NE PAS REGARDER DIRECTEMENT LE FAISCEAU. MAX. 1 mW: 645-660 nm. IEC 60825-1:2014.</p>	<p><b>1990i XR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM LUMIERE LASER - NE PAS REGARDER DIRECTEMENT LE FAISCEAU. MAX. 1 mW: 645-660 nm. IEC 60825-1:2014.</p>	<p><b>1990i XR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 레이저 광선 - 연구에 직접적인 광선 노출 금지 최대 1 mW: 645-660 nm IEC 60825-1:2014.</p>	<p><b>1990i XR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM או לייזר - אין לנבט ישירות אל הקרן. מרב 1 mW: 645-660 nm. IEC 60825-1:2014.</p>
<p><b>1990i SR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM LUMIERE LASER - NE PAS REGARDER DIRECTEMENT LE FAISCEAU. MAX. 1 mW: 515-530 nm. IEC 60825-1:2014.</p>	<p><b>1990i SR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM LUMIERE LASER - NE PAS REGARDER DIRECTEMENT LE FAISCEAU. MAX. 1 mW: 515-530 nm. IEC 60825-1:2014.</p>	<p><b>1990i SR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 레이저 광선 - 연구에 직접적인 광선 노출 금지 최대 1 mW: 515-530 nm IEC 60825-1:2014.</p>	<p><b>1990i SR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM או לייזר - אין לנבט ישירות אל הקרן. מרב 1 mW: 515-530 nm. IEC 60825-1:2014.</p>
<p><b>1990i XLR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM LUMIERE LASER - NE PAS REGARDER DIRECTEMENT LE FAISCEAU. MAX. 1 mW: 515-530 nm. IEC 60825-1:2014.</p>	<p><b>1990i XLR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM LUMIERE LASER - NE PAS REGARDER DIRECTEMENT LE FAISCEAU. MAX. 1 mW: 515-530 nm. IEC 60825-1:2014.</p>	<p><b>1990i XLR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM 레이저 광선 - 연구에 직접적인 광선 노출 금지 최대 1 mW: 515-530 nm IEC 60825-1:2014.</p>	<p><b>1990i XLR</b> LASER LIGHT-DO NOT STARE INTO BEAM או לייזר - אין לנבט ישירות אל הקרן. מרב 1 mW: 515-530 nm. IEC 60825-1:2014.</p>
<p>如果使用了用户文档范围之外的操作步驟控制或調整或執行, 可能會導致危險的雷射輻射。</p>	<p>若使用的控制、調整或執行等程序並非依照使用者文件中所指示, 可能會發生危險, 導致雷射輻射。</p>	<p>유저가 설명서에서 명시된 내용 이외의 절차를 통해 장치를 조작하거나 조정하거나 작동하는 경우 인체에 심각한 위험을 끼치는 방사선에 노출될 수 있습니다.</p>	<p>זהירות שימוש בבקרת או בהתאמת או ביצוע נהלים שונים מאלה המפורטים הלין עלולים לגרום נזק משמעותי לקרני לייזר.</p>
<p><b>CE</b> The CE marking indicates compliance with the following directives: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (Recast) In addition, complies to 2014/35/EU Low Voltage Directive, when shipped with recommended power supply. European contact: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands</p>	<p><b>CE</b> Le marquage CE indique la conformité avec les directives suivantes: • 2014/30/EU CEM • 2011/65/UE - RoHS (Refonente) De plus, ce produit est conforme à la Directive européenne 2014/35/EU relative aux basses tensions lorsqu'il est expédié avec le bloc d'alimentation recommandé. Personne-ressource en Europe: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Les Pays-Bas</p>	<p><b>CE</b> Le marquage CE indica la conformità alle seguenti direttive: • 2014/30/EU CEM • 2011/65/UE RoHS (refonente) De plus, indique la conformità à la directive 2014/35/EU Basse tension, lorsque le dispositif est livré avec l'alimentation électrique recommandée. Contact en Europe: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Paesi Bassi</p>	<p><b>CE</b> La marca CE indica el cumplimiento de las siguientes normativas: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (Refundada) Ademiss, cumple la normativa de bajo voltaje 2014/35/EU cuando se envía con la fuente de poder alimentació recomendada. Contacto europeo: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Países Bajos</p>

<p><b>CE</b> CE 标记表示符合以下指令：                  • 2014/30/EU EMC                  • 2011/65/EU RoHS (新版)                  此外，在随附建议的电源时，设备还符合 2014/35/EU 低电压指令的要求。                  欧洲联系信息：                  Honeywell Productivity Solutions BV                  Burgemeester Burgerslaan 40                  5245NH Rosmalen                  The Netherlands</p>	<p><b>CE</b> CE 標記表示符合下列指令：                  • 2014/30/EU EMC                  • 2011/65/EU RoHS (重訂)                  此外，出廠時如附帶建議的電源，亦符合 2014/35/EU 低電壓指令。                  歐洲聯絡資訊：                  Honeywell Productivity Solutions BV                  Burgemeester Burgerslaan 40                  5245NH Rosmalen                  The Netherlands</p>	<p><b>CE</b> CE 마크는, 본 장치가 다음의 지침에 준거하는 것을 표시하고 있습니다.                  • 2014/30/EU EMC                  • 2011/65/EU RoHS (개정)                  또한, 권장 전원 공급장치와 함께 배송된 경우에는 2014/35/EU Low Voltage Directive (저전압 지침) 을 준수합니다.                  유럽 연락처:                  Honeywell Productivity Solutions BV                  Burgemeester Burgerslaan 40                  5245NH Rosmalen                  The Netherlands</p>	<p><b>CE</b> Маркировка CE означает соответствие требованиям следующих директив:                  • 2014/30/EU Директива по электромагнитной совместимости (ЭМС)                  • 2011/65/EU Директива RoHS (исправленная)                  Кроме того, соответствует требованиям директивы по низковольтному оборудованию 2014/35/EU при поставке с рекомендованным источником питания. Контактное лицо в Европе:                  Honeywell Productivity Solutions BV                  Burgemeester Burgerslaan 40                  5245NH Rosmalen                  The Netherlands</p>	<p><b>CE</b> نشر علامة CE إلى التوافق مع التوجيهات التالية:                  • توجيه التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) 2014/30/EU                  • توجيه تقييد استخدام المواد الخطرة (RoHS) 2011/65/EU                  علاوة على ذلك، يتوافق المنتج مع توجيه الفولطية المنخفضة 2014/35/EU عند إرفاق مصدر إمداد الطاقة المستحسن معه.                  جهة الاتصال الأوروبية:                  Honeywell Productivity Solutions BV                  Burgemeester Burgerslaan 40                  5245NH Rosmalen                  هولندا</p>	<p><b>CE</b> סימון CE-המיין תאימות להחיות הבאות:                  • ההחיה EU/2014/30-בנושא תאימות אלקטרו-מגנטית (EMC)                  • ההחיה 2011/65/EU-בנושא הגבלת חומרים מסוכנים (ניסח מעודכן)                  בנוסף, המוצר תואם להחיה EU/2014/35 הנחיה 2011/65/EU בנושא מתח נמוך, בעת אספקה עם ספק הכוח המומלץ. ליצירת קשר באירופה:                  Honeywell Productivity Solutions BV                  Burgemeester Burgerslaan 40                  5245NH Rosmalen                  The Netherlands</p>	<p><b>CE</b> CE işaretli, aşağıdaki direktiflerle uyumluluğu gösterir:                  • 2014/30/EU EMC                  • 2011/65/EU RoHS (Yeni düzenleme)                  Ayrıca, önerilen güç kaynağıyla birlikte sunulduğunda 2014/35/EU Düşük Voltaj Direktifi ile de uyumlu olur. Avrupa için iletişim:                  Honeywell Productivity Solutions BV                  Burgemeester Burgerslaan 40                  5245NH Rosmalen                  Hollanda</p>
---	--	--	--	--	---	--

**United Kingdom Contact:** United Kingdom Honeywell Scanning and Mobility, Honeywell House, Skimped Hill Lane, Bracknell, Berkshire, RG12 1EB Phone: +44 (0)1344921052

<p>If the following label is attached to your product, the product meets Korean agency approval:                  이 기기는 가정용 (B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.                  This product is EMC B grade equipment, intended for residential use. This equipment can be used in any area.</p>	<p>台灣 RoHS 網頁限用物質含有情況資訊，請依下列步驟操作：                  1. 網頁連結：honeywell.com/PSS-taiwan-RoHS                  2. 限用物質含有情況資訊表格是以產品型號命名的，找到對應產品型號為首的超連結，單擊即可打開</p>	<p><b>VCCI</b>                  この装置は、クラス B 機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。</p>	
---	--	--	--

**型号 (Model): 1990i**  
**产品中有害物质的名称及含量 (Names and Content of Hazardous Substances in the Product)**

部件名称 (Parts Name)	有害物质 (Hazardous Substances)					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
成像式二维条码阅读器 (2D Imager)	x	o	o	o	o	o
印刷电路板 (PCB)	x	o	o	o	o	o
外壳 (Housing)	x	o	o	o	o	o
连线 (Cables)	o	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。(The table is created by SJ/T11364 requirement.)  
 o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 标准规定的限量要求以下。(Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in China's GB/T26572.)  
 x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 标准规定的限量要求。(Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement in China's GB/T26572.)

